

Zeitschrift: Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

Herausgeber: Schweizerische Chorvereinigung

Band: - (1993)

Heft: 7-8

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Dies + Das»

Eine kleine Info-Mixtur zur Kurzweil

Beachtlich!

Im Rahmen des Bündner Kantonal-Gesangfestes haben Radio und Fernsehen der rätoromanischen Schweiz eine einstündige Fernsehsendung und 17 Stunden Radio-Übertragung mit Chormusik realisiert. Radio DRS bringt am 20. November in der Sendung «Schweizer musizieren» das Beste aus dem 1. Kantonal-Gesangfest der Jugend in Flims.

Versprochen

hat Radio DRS auch die Präsenz am 3. Schweizerischen Chorwettbewerb in Crans-Montana. Am Samstag, 2. Oktober werden die Aufnahmen zu hören sein.

Originell

Die Organisatoren des 3. Schweizerischen Chorwettbewerbes haben sich originelle Ideen zu Werbezwecken einfallen lassen. Zu kaufen sind Schokolade-Tafeln in einer anlass-spezifischen Verpackung. Auf der Innenseite des Schoggi-Umschlages ist das Festprogramm von Crans-Montana abgedruckt. Ausserdem sind für Pin-Liebhaber Anstecker mit dem Wettbewerbs-Logo kreiert worden. Beide Werbeartikel sind - auch in grösseren Mengen - zu bestellen bei:

Office du Tourisme de Crans
3963 Crans-sur-Sierre
Tel. 027 41 21 32

Spontan und herzlich!

Der Swiss Male Choir aus Johannesburg hat im Juni am Eidgenössischen Jodlerfest in Sarnen teilgenommen. Der Besuch in der Schweiz ermöglichte auch Kontakte mit Vertretern der GL SCV, und der Chorvereinigung wurde ein geschnitzter Holzteiler mit persönlicher Widmung überreicht. Das Erinnerungsstück an den Swiss Male Choir ziert jetzt eine Wand in der Geschäftsstelle in Zürich.

Der Heimat verbunden

Der Edmonton Swiss mens choir, steht ebenfalls in gutem Kontakt mit der SCV. Kürzlich ist unter dem Titel «My Heimat» eine CD erschienen, welche lauter schweizerische Chormusik beinhaltet. Der Männerchor aus Edmonton hat der SCV einen Tonträger verschenkt, welcher in der Sendung «Schaufenster Chöre» bei Radio EVIVA in klingender und verbaler Form vorgestellt wurde.

Zum Schmunzeln

Die letzte GL-Sitzung hat der neue ZP Jean-Pierre Salamin in französischer und deutscher Sprache präsiert. Dass Französisch seine Muttersprache ist, merkte man deutlich an seiner deutschen Version der Musikkommission, welche er mit «musische Kommission» übersetzte... aber alle wussten, was gemeint war.

Schweizerische Chorzeitung
Revue suisse des chorales
Rivista svizzera delle corali
Revista dals chors svizzers

Offizielles Organ der Schweizerischen Chorvereinigung / Organe officiel de l'Union suisse des chorales

Erscheint monatlich (10x jährlich). Abonnementpreis für Verbandsmitglieder pro Jahr Fr. 28.-, für freie Abonnenten Fr. 32.-, Auslandabonnemente Fr. 36.-, Einzelnummer Fr. 4.50. Zu beziehen durch den Verlag, den Buch- und Musikalienhandel.

Paraît mensuellement. Prix des abonnements par année: Pour membres de l'USC Fr. 28.-, non-membres Fr. 32.-, abonnements à l'étranger Fr. 36.-, numéros séparés Fr. 4.50. On s'abonne auprès de l'éditeur, les librairies, les magasins de musique.

Herausgeber / Editeur

Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des Chorales
Sekretariat / Secrétariat
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9, 3326 Krauchthal
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Chefredaktion / Rédaction en chef

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5B,
4512 Bellach SO, Tel./tél. 065 38 36 51

Redaktions-Team / Equipe de rédaction*Partie française*

Ronald Rohrer, prof., 11, av. de la Vallonnette,
1012 Lausanne, tél. 021 6 530 530

 Svizzera italiana

Sandra Eberhardt-Meli, Via al Ronco,
6883 Novazzano, tel. 091 42 22 90

Romanischer Teil

Giusep G. Decurtins, si da Canal,
7153 Falera, Tel. 081 921 49 48

Abonnemente / Adressänderungen**Abonnements / Changements d'adresse**

Schweizerische Chorvereinigung, Sekretariat
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich
Tel. und Fax 01 361 28 55 (Di/Mi/Do 09-16 h)

Inserate

Neu ab 1993:

Inserateannahme und -Verwaltung: Zollikofer AG,
Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071 29 77 77 oder direkt 071 29 72 02
Fax 071 29 75 29

Inseratvorlagen: Wir benötigen saubere Manuskripte und, falls Inserateabbildungen gewünscht werden, Fotolithos (48er-Raster) bzw. Strichfilme. Auf Wunsch werden Fotolithos und Strichfilme gegen zusätzliche Verrechnung von uns hergestellt.

Annonces

Réception des annonces: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen
tél. 071 29 77 77 ou directement 071 29 72 02
Téléfax 071 29 75 29

Esquisses des annonces: Nous avons besoin de manuscrits bien lisibles et, si des illustrations sont demandées, de photolithographies (trame 48) ou de films au trait. Sur demande nous fournissons ces photolithographies et ces films contre facturation supplémentaire.

Preise der Inserate / Tarifs des annonces:

1/1 Seite - 1/1 page Fr. 1'022.-
1/2 Seite - 1/2 page Fr. 534.-
1/4 Seite - 1/4 page Fr. 286.-
1/8 Seite - 1/8 page Fr. 186.-

Druck / Impression:

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Geschäftsleitung der SCV / Comité directeur de l'USC**Sekretariat / Secrétariat (Di/Mi/Do 09-16 h)**

Paul Ackermann, Scheuchzerstrasse 14
8006 Zürich, Tel./Fax. 01 361 28 55

Zentralpräsident / Président central

Jean-Pierre Salamin, Chemin St. Rémy 40,
1950 Sion, Tel. (P) 027 22 43 49 tel. (G) 027 21 62 85

Vizepräsident / Administration

Guido Brem, Bernstr. 100, 8964 Rudolfstetten
Tel. (P+G) 057 33 22 14

Vizepräsidentin / Vice-présidente

Nachwuchsförderung / Choeurs de jeunes
Margrita Deplazes, Casa Curtin, 7172 Rabius
Tel. 081 943 14 23

Chef Öffentlichkeitsarbeit - Redaktion SCZ**Chef Relations publiques - Rédaction RSC**

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5 B
4512 Bellach SO, Tel. 065 38 36 51

Präsident Musikkommission**Président de la Commission de musique**

Werner Geissberger, Etzelstr. 24,
8200 Schaffhausen,
Tel. (P) 053 25 45 22 Tel. (G) 053 24 43 21

Zentralkassier / Caissier central

Fritz Weber, Kirchweg 20
8755 Ennenda, Tel. 058 61 36 42

Nachwuchsförderung / Choeurs de jeunes

Louis Joye, Motte-Châtel 15, 1470 Estavayer-le-Lac
Tel. 037 63 10 65

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9 3326 Krauchthal
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Sponsoring + Werbung / Publicité

Hans Eggimann, Schachenmatten 13 8906 Bonstetten
Tel. (P) 01 700 20 03 Tel. (G) 01 316 14 14